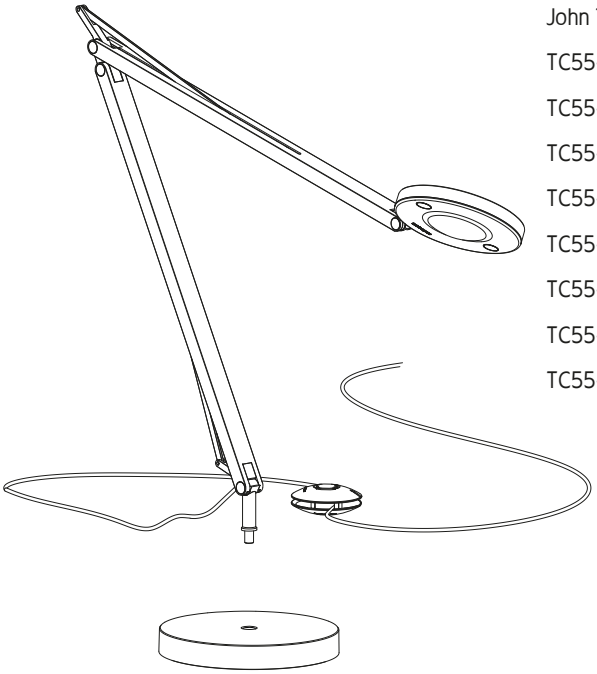
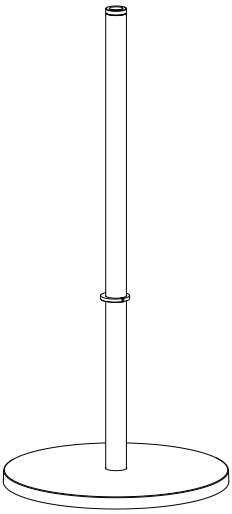
JOHN 2





John Table	John Floor
TC55–0	TC56–0
TC55–1	TC56–2
TC55–2	TC56–10
TC55–3	TC56–12
TC55–10	
TC55–11	John (Body)
TC55–12	TC50–0
TC55–13	TC50–1
	TC50–2
	TC50–3
	TC50–10
	TC50–11
	TC50–12
	TC50–13

John (Table)

TC20–0

TC20–1

TC20–9

TC20–12

John (Floor)

TC21–0

TC21–1

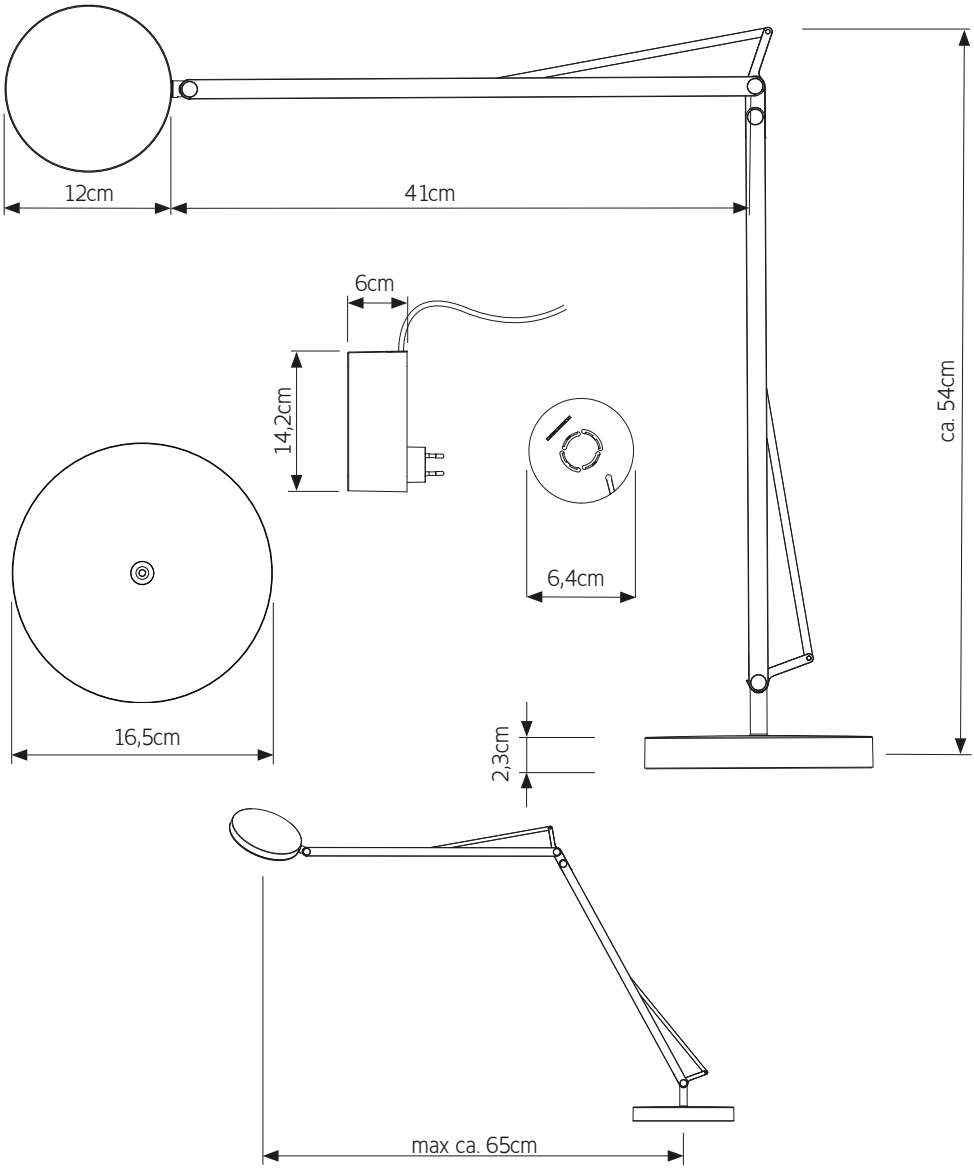
TC21–9

TC21–12

tobias grau

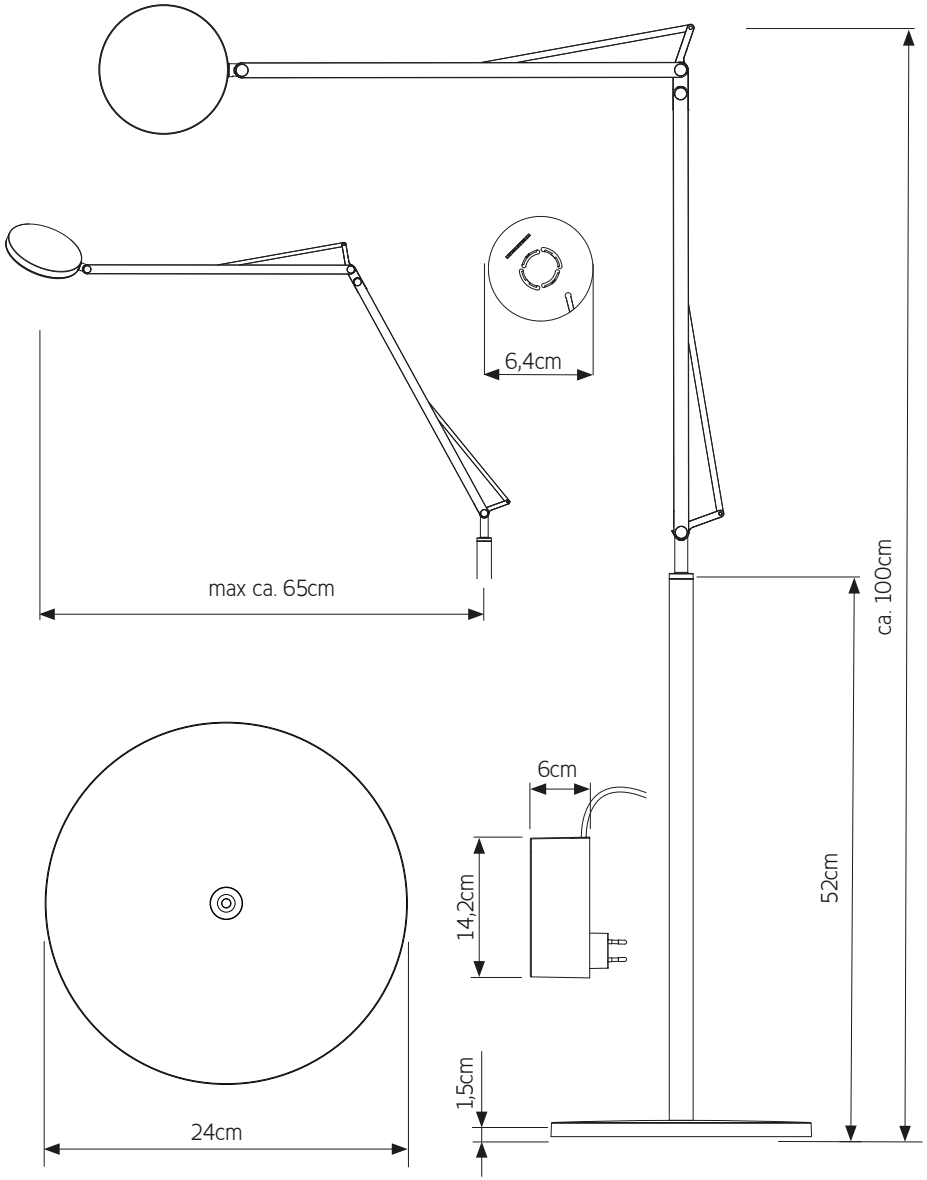
Abstände und Längen • Lengths and distances John Table

01 ①②③④



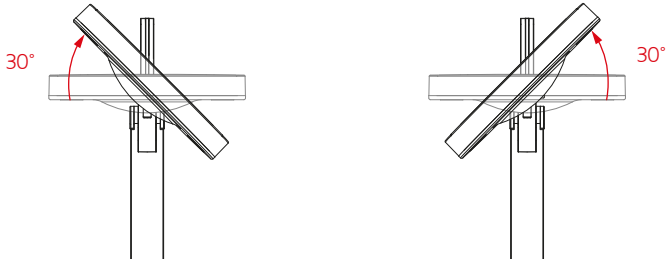
i ①②③④

Abstände und Längen • Lengths and distances John Floor



Bewegungsspielraum der Leuchte • Intentional play of lamp

01 (5)



Funktionen der Leuchte • Functions of the lamp

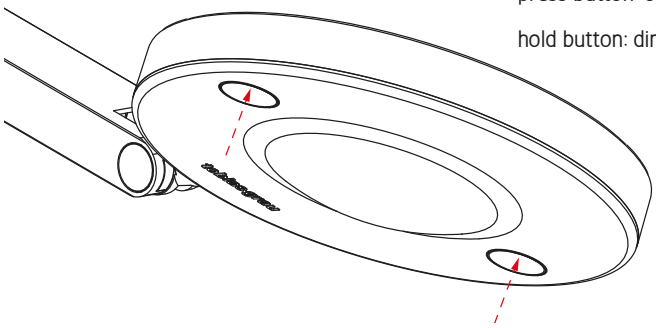
01 (6) (7)

kurzer Tastendruck: An/Aus mit Memoryfunktion

langer Tastendruck: Dimmen

press button: on/off with memory function

hold button: dimming



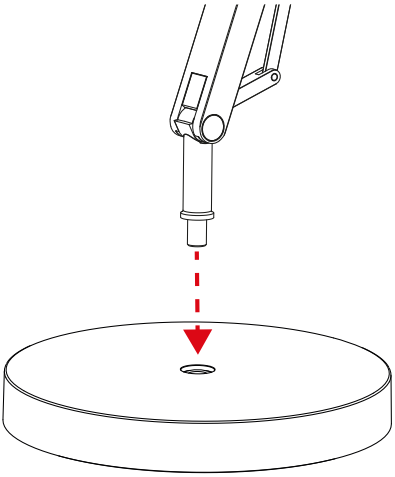
i (5) (6) (7)

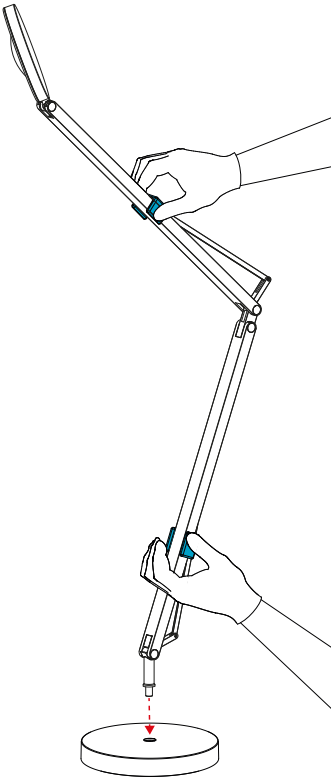
Lieferumfang • Scope of delivery

Lieferumfang / carton contents	JOHN 2 TABLE Anzahl / quantity
JOHN BODY	1
Fuß base	1
Sicherungs–schraube safetyscrew	1
Kabelrolle cabel reel	1
Imbus tool	2
Steckertreiber plug	1

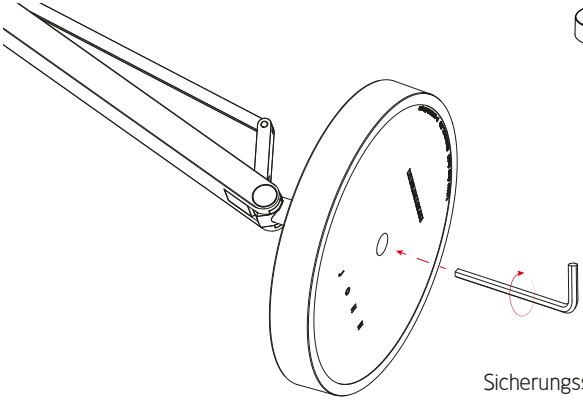
Lieferumfang / carton contents	JOHN 2 FLOOR Anzahl / quantity
JOHN BODY	1
Fuß base	1
Sicherungs-schraube safetyscrew	2
Steckertreiber plug	1
Schaft shaft	1
Kabelrolle cabel reel	1
Imbus tool	3
Kabelclip clip	1

01





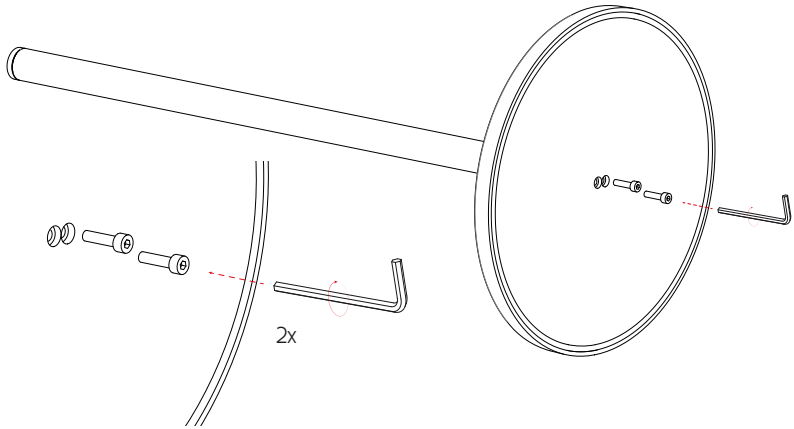
02 ⑧



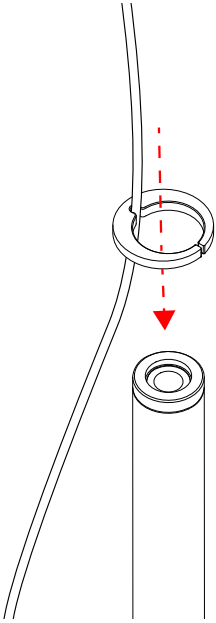
Sicherungsschraube nicht zu fest anziehen
Leuchte soll sich weiterhin drehen lassen!
Do not tighten the screw too firmly so that the light fixture can still rotate.

i ⑧

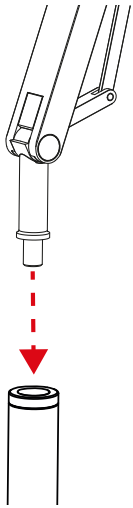
01

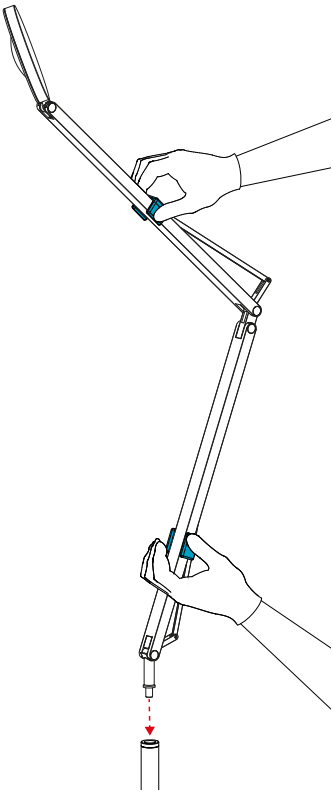


02

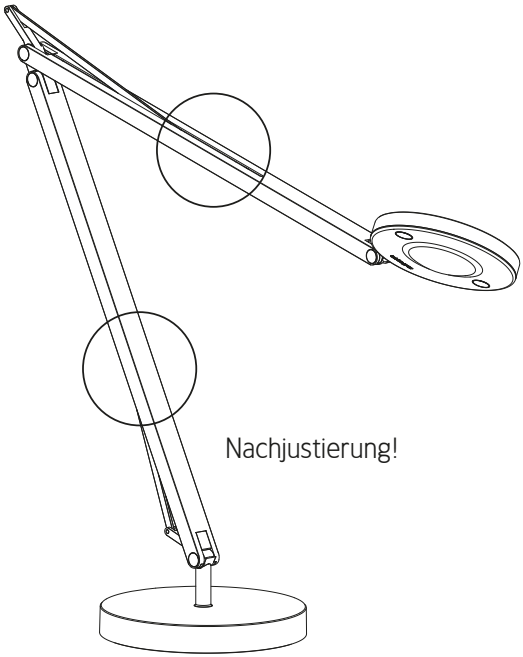


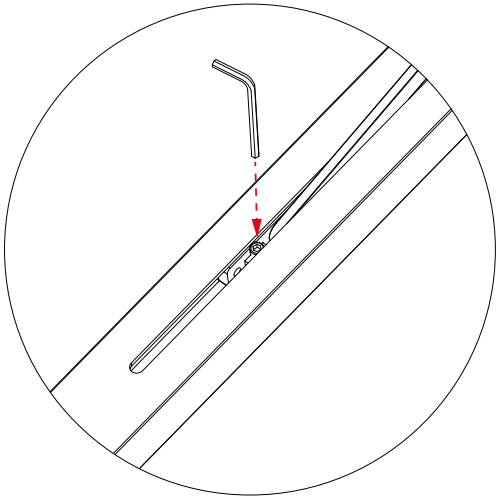
03



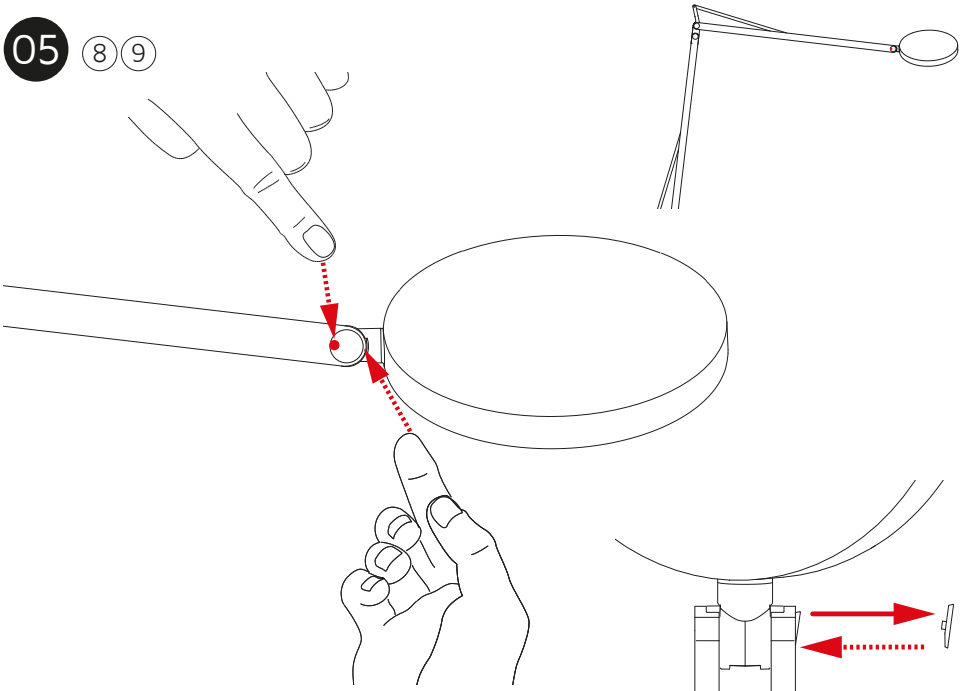


04 ⑧⑨

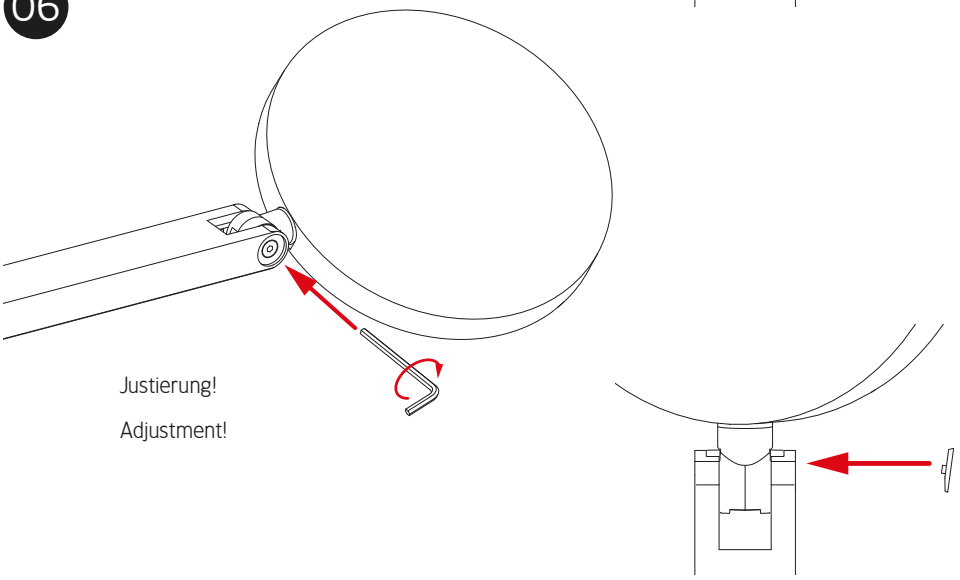




05 ⑧⑨



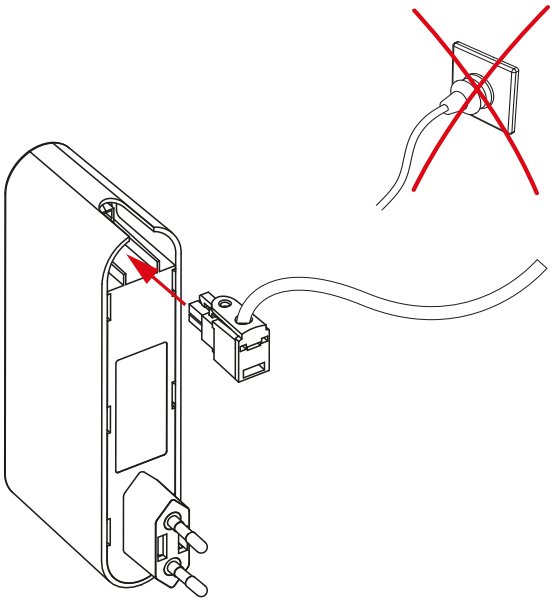
06



i ⑧⑨

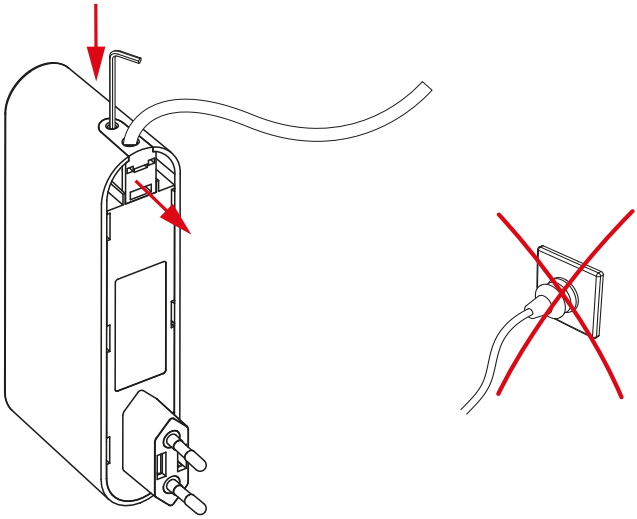
07 ⑩⑪

Connect!



08 ⑩⑪

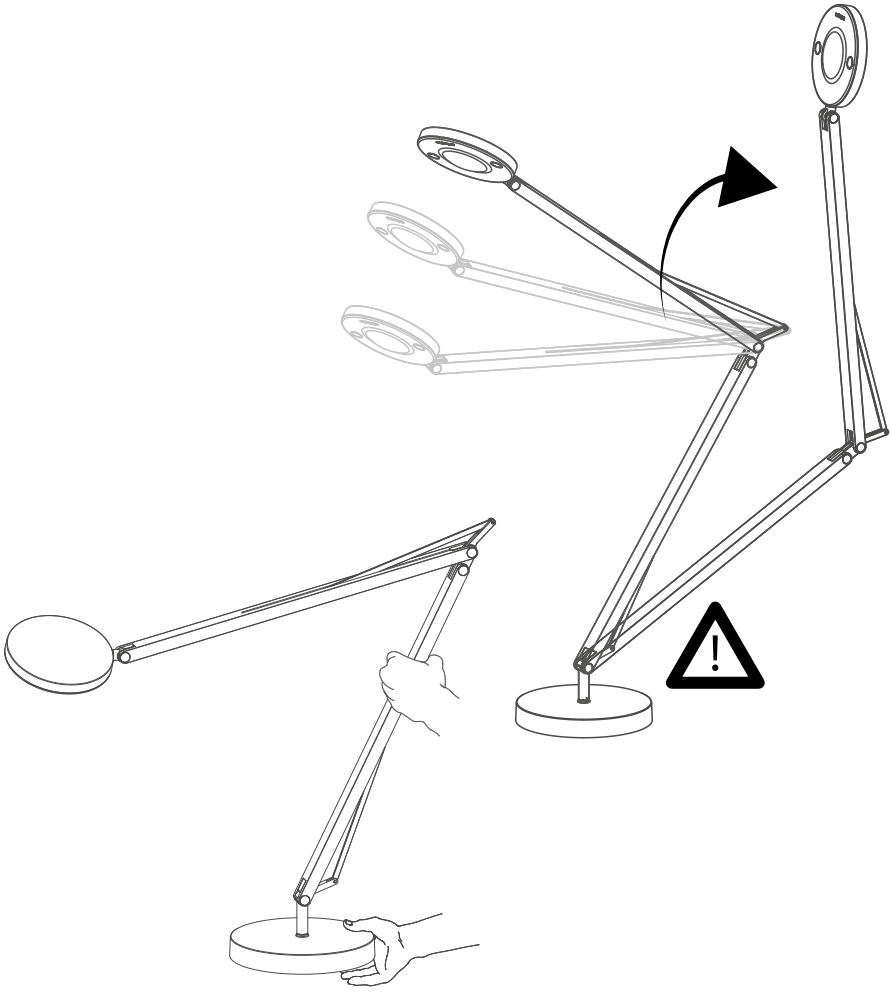
Disconnect!



ⓘ ⑩⑪

Transport

Beim Transport der Leuchte bitte Fuß und Leuchte festhalten, damit diese nicht durch einen Überschlag nach hinten beschädigt wird!



DEUTSCH

1. Die Ware muss vor Montage auf optische Fehler bzw. Kratzer überprüft werden. Mit der Montage erlischt der Reklamationsanspruch auf optische Mängel der Ware.
2. Die Schreibtischleuchte John verdankt ihren individuellen Charme einer stark handwerklichen Fertigung. Geringfügige Unregelmäßigkeiten, insbesondere in der Politur, sind als auszeichnende Produkteigenschaften zu betrachten.
3. Bitte die Leuchte ausschließlich mit einem trockenen Tuch reinigen. Wir empfehlen Microfasertücher für empfindliche Oberflächen. Das Reinigen muss in abgekühltem Zustand erfolgen.
4. Chemische Reinigungsmittel (auch Spülmittel) zerstören den Kunststoff in kurzer Zeit.
5. Bei Beschädigungen durch Überschreitung des Bewegungsspielraumes des Kopfgelenkes, kann kein Garantieanspruch erhoben werden.
6. Schalten: kurzes Drücken
   Dimmen: langes Drücken
7. Abweichungen bei der Helligkeit und dem Weißton der verwendeten LEDs sind herstellungsbedingt und kein Grund für eine Beanstandung.
8. Einstellung der Verstellkraft.
9. Dieser Montageschritt ist optional
10. Aufgrund der speziellen Ausführungen der Anschlußleitung, darf diese im Falle einer Beschädigung nur durch die Firma Tobias Grau ausgetauscht werden.
11. Bitte bei beschädigtem Netzteilgehäuse die Leuchte nicht weiter verwenden, da die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Bitte geben Sie die Leuchte zur Reparatur an Ihren Händler zurück.

JOHN 2	
⧈	Schutzklasse 2.
	PRI 220-240V ~ / 50/60 Hz / SEC 500mA / 15V DC / 10W
A-A++	Diese Leuchte enthält eingebaute LEDs. Die LEDs in dieser Leuchte können nur vom Hersteller ausgetauscht werden. A-A++
CE	73/23/EWG | 89/336/EWG

GARANTIE:
Sie haben ein hochwertiges Produkt erworben, welches mit Sorgfalt produziert und verpackt worden ist. Sollten Sie dennoch einmal Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte ausschließlich an Ihren Händler. Geben Sie bitte die auf der letzten Seite genannte Endkontrollnummer bei Ihrer Reklamation an. Ihre Reklamation wird bei uns im Hause umgehend bearbeitet. Bitte haben Sie Verständnis, dass eine Garantie unsererseits nur bei sachgemäßer Montage übernommen werden kann – wir empfehlen daher Fachbetriebe.

ENGLISH

1. The products must be checked for visual defects, and/or scratches, prior to assembly. Once the product has been assembled, the right for a customer to make a complaint due to visual defects expires.
2. The desk lamp John owes its individual charm to the fact that it is largely hand-finished. Slight irregularities, especially in the polish, are to be regarded as unique product features.
3. Please clean the lamp with a dry cloth. We recommend microfibre cloths for sensitive surfaces. Only clean the lamp after it has cooled down.
4. Chemical cleaners (inclusive washing-up liquid) will destroy the synthetic material in a short time.
5. No claim under guarantee can be raised in relation to damage caused by movements exceeding the movement range of the lamp head joint.
6. Switch: press briefly
   Dimming: press and hold
7. Differences in brightness and white tone of the LED's are conditional of manufacturing and are no reason for a complaint.
8. Setting the adjustable power.
9. This essamblystep is optional
10. Owing to the specialised cable used in this product, damaged goods can only be replaced by Tobias Grau GmbH.
11. If the casing of the mains adapter is in any way damaged, please stop using the luminaire as there is a risk of electric shock. Please return the luminaire to your dealer for repairs.

JOHN 2	
	Protection class 2.
	PRI 220-240V ~ / 50/60 Hz / SEC 500mA / 15V DC / 10W
A-A++	This luminaire contains built-in LEDs. The LEDs can be replaced by the producer only. A-A++
CE	73/23/EWG | 89/336/EWG

GUARANTEE:
You have purchased a high-quality product that was produced and packaged with the utmost care. Should you nevertheless have grounds for complaint, please contact your retailer quoting the final inspection number as stated on the last page of this document. We will deal with your complaint immediately. This warranty applies only to products that have been fitted appropriately – we therefore recommend fitting by qualified personnel.

FRANÇAIS

1. Avant tout montage, veuillez vérifier que le luminaire ne présente aucun défaut apparent (p.ex. rayures). Aucune réclamation ne peut être acceptée après montage.
2. Le luminaire de bureau JOHN doit son charme unique à sa fabrication artisanale. Des irrégularités légères, notamment sur le polissage, représentent des propriétés qui sont propres à ce luminaire.
3. Veuillez nettoyer le luminaire uniquement avec un tissu sec. Nous conseillons des tissus micro pour surfaces sensibles. Le nettoyage doit s'effectuer lorsque le luminaire est froid.
4. Les produits de nettoyage chimique (ainsi que produit vaisselle) détruisent la matiére synthétique en peu de temps.
5. Tous dégâts occasionnés par un dépassement de la limite de mouvement de l'articulation de la tête ne sont pas couverts par la garantie.
6. Mis en marche: courte pression
   Fonction variateur: pression prolongée
7. Des différences de clarté et de couleur des blancs des LED sont liées à la production et ne donnent pas lieu à réclamation.
8. Régulation de la force d´ajustement.
9. Deux personnes sont nécessaires pour le montage.
10. En raison de la fabrication spéciale de la connexion électrique, celle-ci ne peut être changée en cas de dégât uniquement que par la société Tobias Grau.
11. Ne plus utiliser le luminaire si le boitier d'alimentation est endommagé, risque de choc électrique. Veuillez retourner le luminaire à votre revendeur pour réparation.

JOHN 2	
	Classe de protection 2.
	PRI 220-240V ~ / 50/60 Hz / SEC 500mA / 15V DC / 10W
	Ce luminaire est équipé de LEDs intégrés. Les LED intégrés dans le luminaire ne peuvent être remplacés que par le fabricant. A-A++
CE	73/23/EWG | 89/336/EWG

GARANTIE:

Vous venez de faire l´aquisition d´un produit de haute qualité , fabriqué et emballé avec le plus grand soin. Si, malgré le soin apporté, vous êtes amené à rencontrer un problème, merci de contacter exclusivement votre revendeur en indiquant le numéro de contrôle qui se trouve en dernière page. Notre société donnera suite sans tarder à votre réclamation. Vous comprenez aisément que nous ne pouvons assurer de garantie que dans le cas où le montage du matériel a été effectué correctement – par conséquent, nous vous recommandons de vous adresser à un spécialiste.

ITALIANO

1. Il prodotto deve essere controllato prima dell'assemblaggio. Difetti visuali/graffi, se riscontrati, devono essere segnalati prima di installare la lampada, altrimenti il cliente non avrà più diritto al reclamo.

2. Grazie ad una produzione artigianale, la lampada da tavolo JOHN acquista il suo carattere individuale. Piccole irregolarità, specialmente nella superficie lucida, sono da definirsi come distinzioni del prodotto.

3. Per favore pulire la lampada esclusivamente con un panno asciutto. Si consiglia di utilizzare tessuti in microfibra. Le lampade devono essere fredde durante la pulizia.

4. I detersivi chimici (anche per piatti) distruggono il materiale plastico in tempi brevissimi.

5. Il superamento del margine di movimento dello snodo nella testa della lampada può spanare lo snodo stesso ed il pezzo non sarà più in garanzia.

6. Accendere: breve pressione
Regolare in intensità: lunga pressione

7. Differenze in luminosità e nella tonalità bianca dei LED utilizzati sono dovute alla fabbricazione e non costituiscono motivo di reclamo.

8. Regolazione forza aggiustamento.

9. Effettuare il montaggio della lampada in due.

10. A causa della versione speciale del connettore, in caso di danneggiamento solo la Tobias Grau puó effettuarne il ricambio.

11. Non usare la lampada in caso di danneggiamento sull'alloggio dell'alimentatore: pericolo di scossa! Per favore riportate al rivenditore la lampada per la riparazione.

JOHN 2	
	Classe di sicurezza 2.
	PRI 220-240V ~ / 50/60 Hz / SEC 500mA / 15V DC / 10W
A-A++	Questa lampada ha LEDs integrati. I LEDs possono essere cambiati esclusivamente dal produttore. A-A++
CE	73/23/EWG | 89/336/EWG

GARANZIA:
Avete deciso di acquistare un prodotto d´alto valore, prodotto ed imballato con accuratezza. Se ci fossero ragioni per un reclamo, vi preghiamo di rivolgervi esclusivamente al vostro rivenditore di fiducia.
Per favore indicate per chiarezza il numero di controllo stampato sull'ultima pagina. Il vostro reclamo sarà elaborato presso di noi. Considerate che da parte nostra possiamo assumere la garanzia del prodotto soltanto nel caso in cui il montaggio avvenga a regola d´arte: consigliamo dunque di rivolgersi ad aziende d´installazione specializzate.

Endkontrollnummer	2 Jahre Garantie 5 Jahre Garantie auf die LED
Final inspection number	2 years guarantee 5 years guarantee of LED
Numéro de contrôle final	2 ans de garantie 5 ans de garantie sur les LED
Numero di controllo finale	2 anni di garanzia 5 anni di garanzia per i LED

BR 16 1652 C /Stand 04/19

TOBIAS GRAU GmbH Siemensstrasse 35b D-25462 Rellingen www.tobiasgrau.com info@tobiasgrau.com